



AVIS PUBLIC

Règlement Nos 351 et 352.

Avis public est par les présentes donné que le Conseil de la Ville de Montréal, en vertu des pouvoirs que lui confère la charte de ladite Ville, a adopté un règlement intitulé "Règlement No 351 concernant les avocats de la Ville et le Département en Loi" et aussi un règlement intitulé "Règlement amendant et consolidant les règlements, Nos 191, 235, 241, 277, 287, et 298 concernant les égouts."

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 2 janvier 1906.



Listes Electorales Revision

Avis public est par les présentes donné que le Recorder de Montréal siège actuellement à l'Hôtel de Ville, dans la salle d'audience de la Cour du Recorder, pour la révision des listes des électeurs municipaux pour l'année courante, et que les plaintes, demandes et objections relatives aux listes des électeurs seront prises en délibération, en autant que les circonstances le permettront, dans l'ordre ci-après et les jours suivants, à 2.15 heures de l'après-midi:

Quartiers EST, CENTRE, OUEST, SAINTE-ANNE et SAINT-JOSEPH, JEUDI le 11 janvier courant;

Quartiers SAINT-ANDRÉ, SAINT-GEORGES, SAINT-LAURENT, ST-LOUIS et SAINT-JACQUES, VENDREDI le 12 janvier courant;

Quartiers LAFONTAINE, SAINTE-MARIE, PAPINEAU, SAINT-JEAN-BAPTISTE et HOCHELAGA, MERCREDI le 17 janvier courant;

Quartiers SAINT-DENIS, SAINT-GABRIEL, DUVERNAY, SAINT-HENRI et SAINTE-CUNEGONDE, JEUDI le 18 janvier courant.

Avis est aussi donné que, conformément à l'article 76 de la Charte de la Ville le Recorder, en tout temps avant le 18 janvier courant, corrigera les erreurs de copie dans les noms des électeurs dans les listes des quartiers de la Ville, ou les erreurs dans l'apposition, par le trésorier de la Ville, des lettres capitales à la fin des noms des électeurs.

L.-O. DAVID,
Greffier de la Ville.

BUREAU DU GREFFIER DE LA VILLE,
HÔTEL DE VILLE,
Montréal, 5 janvier, 1906.



PUBLIC NOTICE

By-Law Nos 351 and 352.

Public Notice is hereby given that the Council of the City of Montreal, in virtue of the powers conferred upon it by the Charter of the said City, has adopted a by-law known as "By-Law No. 351 concerning the City Attorneys and the Law Department", and also a by-law known as "By-Law No. 352, to amend and consolidate By-Laws Nos. 191, 235, 241, 277 287 and 298 concerning sewers."

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, January 2nd, 1906.



Voters' Lists Revision

Public notice is hereby given that the Recorder of Montreal is now sitting at the City Hall, in the Court room of the Recorder's Court, on the revision of the Lists of Municipal Electors for the current year, and that the complaints, applications and objections in connection with the voters' lists will be proceeded with, as far as circumstances will permit, in the following order and on the days hereinafter mentioned, at 2.15 o'clock in the afternoon:

EAST, CENTRE, WEST ST. ANN'S and ST. JOSEPH wards, on THURSDAY, the 11th January instant;

ST. ANDREW, ST. GEORGE, ST. LAWRENCE, ST. LOUIS and ST. JAMES wards, on FRIDAY the 12th January instant;

LAFONTAINE, ST. MARY'S, PAPINEAU ST. JEAN-BAPTISTE and HOCHELAGA wards, on WEDNESDAY the 17th January instant;

ST. DENIS, ST. GABRIEL, DUVERNAY, ST. HENRY and ST. CUNEGONDE wards, on THURSDAY the 18th January instant.

Further notice is given that, in compliance with Art. 76 of the City Charter, the Recorder, at any time before the 18th January inst., will correct purely clerical errors in the names of the electors in the lists of any of the wards of the City or errors in the appending by the City treasurer of the capital letters at the end of the names of the electors.

L. O. DAVID,
City Clerk.

CITY CLERK'S OFFICE,
CITY HALL,
Montreal, 5th January, 1906.